

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 21010  
Depósito Legal: AV-5-1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Martes, 4 de Agosto de 1964  
:—: Precio: 2,00 pesetas :—:

**MASAGO**  
El Reloj de precisión sideral  
**ATALAYA**  
Estrada, 9 Telf. 15-04

## GIBRALTAR, única colonia en Europa

Nuestra Madre Isabel nos recomendó que jamás la enajenáramos

Inglaterra nos robó el Peñón interviniendo en una de nuestras luchas civiles

Hoy no sirve ya de base estratégica ni su rada para refugio de buques

MADRID.—El 4 de agosto de 1707 —hace, pues, ahora exactamente doscientos sesenta años—

### EDITORIAL

## España en el mundo

La nota política más destacada de la semana pasada ha estado definida por las salidas efectuadas al extranjero de los ministros secretario general del Movimiento, Solís Ruiz, a Alemania; de Trabajo, Romeo Gorría, a distintos países hispano-americanos, y de López Bravo, de Industria, al Japón.

Solís Ruiz, en su calidad de presidente de la Delegación española en la Conferencia Internacional de la Familia, celebrada en Munich ha permanecido varios días en Alemania, donde, al margen del motivo principal de su visita, ha celebrado conversaciones con el Presidente de la República, doctor Luecke, y diferentes personalidades del mundo económico; tal fue la sostenida con los representantes de la Federación Industrial Alemana.

Refiriéndose a la misión específica de su visita, Solís Ruiz ha declarado, a su llegada a Madrid, que la Delegación española se había distinguido notablemente por las diversas recomendaciones hechas en torno a la educación, a la moral familiar, a viviendas y también a que la familia pueda influir, como elemento social, en las resoluciones que se dicten por el Estado y que afecten a ella. De su contacto con los directivos de la Federación de la Industria Alemana, el ministro español dió cuenta del cambio de impresiones sostenido sobre la situación económica de España y de que se llegará a un ritmo más intensivo a la cooperación entre ambos países.

"Una de las cosas que me ha producido también gran satisfacción —dijo en otro momento— ha sido la entrevista mantenida con un grupo de trabajadores españoles, en su mayor parte mujeres, durante mi visita a una fábrica alemana. Ellos me asediaron de cordialidad y me proporcionaron la alegría de saber que están satisfechos en sus puestos de trabajo; pero, sobre todo, de saber que en esa factoría se les considera y se valora su trabajo".

Bien digna es de considerar que la presencia de España en el mundo destaque por sus valores de educación, moral, familiar, alegría cordial, etc., etc.

perdíamos Gibraltar. Dice COTANO en el diario YA que aunque la historia del despojo es bien conocida de todos los españoles, no estará de más un recuerdo de este penoso drama. Inglaterra apoyaba a la sazón al pretendiente austriaco. Para ello envió una poderosa flota, mandada por Rook, a pulular todo a lo largo del litoral mediterráneo en busca de un lugar propicio para hacer allí presa. El almirante inglés, tras de algunos fracasos en sus intentos, llegó ante el Peñón. La escuadra británica se componía nada menos que de 60 buques armados con 4.000 cañones, más otros 68 de transporte. A bordo de esta numerosa flota iban 25.000 hombres, más un cuerpo de desembarco integrado por 9.000. En tierra, en el Peñón, había apenas 70 defensores, a los que se añadirían en seguida 400 voluntarios más. La escasa artillería que había montada carecía de sirvientes. La lucha, pues, no podía ser más desigual. Sin embargo, los españoles no aceptaron la entrega y decidieron disputar la plaza al enemigo. Cuando, al fin, la enorme superioridad numérica decidió la suerte del Peñón, anotamos dos gestos: el del inglés Rook, que había ganado la plaza para el archiduque, pero que decidió cambiar las cosas a última hora haciendo un guiño al oficial más inmediato para que sustituyera la bandera del

pretendiente por la de Albión. Y frente a este gesto inglés —turbio y traicionero—, he aquí el gesto español. Los gibraltareños decidieron, con su alcalde a la cabeza, trasladarse en masa a San Roque y establecer allí el Ayuntamiento del Peñón. ¡Justamente lo que hicieron! El contraste entre ambas actitudes es terminante. El juego limpio ha quedado esta vez por los españoles. Pero Gibraltar quedaría por Albión. He aquí lo que nos resulta imposible olvidar.

### EL MAYOR NUMERO DE ASEDIOS

Ya nuestra Reina Católica nos había recomendado que jamás enajenáramos Gibraltar. Gibraltar, por lo demás, ha tenido en la historia una tradición singular. La de ser una plaza inexpugnable. Jamás porción de tierra peninsular se ha disputado tanto por las armas como el Peñón. Ningún lugar español ha sufrido mayor número de asedios. Y, ciertamente, que el relatado no fue, no podía ser, el último. Los españoles disputaron luego durante todo el siglo XVIII la suerte de la plaza. Pero sin éxito. El Peñón —quedamos— tenía fama justa de posición inexpugnable. En efecto, es un peñón —la roca—, dicen los detentadores—cortado a pico por el acceso norte, justamente por donde una lengua estrecha y baja de arena

(Pasa a página 8).

## La marina americana responderá a los ataques de Vietnam del Norte

Así lo ha ordenado Johnson después del incidente del destructor "Maddox" en el golfo de Tonkín

Tranquilidad en Londres ante la actitud firme, pero moderada, adoptada por Washington

WASHINGTON.—Los comandantes de las unidades navales americanas han recibido del Presidente de los Estados Unidos la orden formal de «destruir», de ahora en adelante, a cualquier agresor en aguas internacionales a lo largo de la costa del Vietnam del Norte. Las fuerzas aeronavales prestarán su ayuda para la destrucción completa del atacante.

Esta medida hará imposible un

nuevo incidente como el de «Maddox», destructor que fue atacado por tres lanchas torpederas del Vietnam del Norte. Las lanchas, que se acercaron a 180 metros del destructor, no llevaban nin-

gún distintivo de su nacionalidad. Sin embargo, fueron identificadas y el secretario de Estado, Dean Rusk ha sido el primero

(Pasa a la pág. 8)

## "España es una esperanza y una reserva de Europa"

(Ver información en pág. 8)

## El ministro español de Trabajo, en Caracas

CARACAS.— El ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorría, ha llegado a esta ciudad procedente de Chile, juntamente con los miembros de la misión que le acompaña en este viaje por Hispanoamérica. El ministro y sus acompañantes fueron recibidos en el aeropuerto por el ministro venezolano de Trabajo, doctor Eloy Lares Martínez; el embajador de España, don Matías Vega Guerra, y otros funcionarios del ministerio de Trabajo de aquel país, así como otras autoridades.

Finalizado el acto de la recepción, que fue muy cordial, el señor Romeo oyó misa en la iglesia de las Mercedes e hizo un recorrido por Caracas acompañado por un grupo de funcionarios venezolanos, e inmediatamente después marchó a visitar una ciudad residencial que ocupa una enorme extensión en la costa próxima a esta capital. Se trata de una institución social que acoge a trabajadores y empleados en período de vacaciones, con más de trescientos chalés, residencias colectivas, un maravilloso parque natural, instalaciones deportivas, playas, piscinas, etc.

### RECEPCION EN EL CIRCULO MILITAR

Después de la visita realizada por el señor Romeo Gorría a la ciudad residencial para trabajadores Las Caracas, el ministro de Trabajo de Venezuela ofreció una recepción en su honor en el Círculo Militar. Acompañaban al ministro venezolano los ministros de Relaciones Exteriores, Justicia, Fomento, Comunicaciones, viceministro de Relaciones Exteriores, jefe del Estado Mayor conjunto y otras altas personalidades. Con el ministro de Trabajo español estaban los miembros de la misión española y el personal de la Embajada.

La recepción se prolongó más de dos horas, teniendo ocasión el señor Romeo Gorría y los miembros de su séquito de efectuar un am-

plio cambio de impresiones sobre temas de interés común.

El señor Romeo Gorría recorrió las dependencias del Círculo Militar, en cuyas salas se conservan testimonios de valor histórico.—EFE.

### ESTACIA DEL SEÑOR LOPEZ BRAVO EN EL JAPON

TOKIO.— El ministro de Industria, señor López Bravo, regresará hoy a Tokio después de haber pasado el fin de semana visitando la zona industrial de Kansani. El ministro recorrió durante su viaje diversas plantas industriales de la zona de Kioto-Osaka.

(Pasa a página 4).

## La primera encíclica del Papa se publicará la próxima semana

La traducción del texto latino, causa del retraso

CIUDAD DEL VATICANO.—Ha sido aplazada la publicación de la primera encíclica de Su Santidad el Papa Pablo VI.

Según se comunica en fuente vaticana autorizada, el documento se hará público entre el 10 y el 12 del actual. Originariamente se iba a publicar el 6.

Aunque no se han dado razones del aplazamiento, se cree que las traducciones del latín a las lenguas modernas han demorado la publicación.

Aunque oficialmente no se ha dado información sobre la encíclica —en realidad en el Vaticano no se ha dicho que haya una encíclica en elaboración—, en fuentes bien informadas se dice que contendrá el programa papal del Pontificado paulino.

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Gran acontecimiento social. Y siempre lo es, cuando Su Alteza Real la popular Infanta Isabel, tía queridísima de Su Majestad el Rey, visita una población. Todo el vecindario, con sus autoridades y corporaciones se conmueven y se apresuran a recibirla. Así ha acaecido ayer a la caída de la tarde. En el paseo del Dos de Mayo estaba toda la colonia veraniega y del Balneario de Santa Teresa llegaron el capitán general de los Ejércitos Nacionales Weyler, el almirante de la Escuadra Ferréndiz y duques, marqueses, condes y barones. Cohetes y bombas reales atronaron el espacio y las bandas de música Municipal y de la Inclusa bajo la batuta del director de la primera don Crispulo Jiménez interpretaron la Marcha de Infantes. Besaron la mano de la augusta señora las autoridades y ella correspondió sonriente a esta distinción, mientras el público la vitoreaba entusiasmado. La acompañaban desde Peñaranda, el señor gobernador civil y alcalde que allí habían ido en el mejor automóvil que les prestó el aristócrata don Angel Manglano. Después de estos cumplimientos protocolarios, civiles, eclesiásticos y militares la invitó Sánchez Monje a subir al elegantísimo landó que doña Benita Fernández puso a disposición del Ayuntamiento. Ocupado el carruaje, tras de recibir un precioso ramo de claveles que la ofreció la esposa de nuestra primera autoridad provincial, y seguida por automóviles y coches de caballos, llegó al Hotel Inglés. Pepe Tomé la saludó muy cortésmente. Se aloja en el piso bajo, muy bien amueblado. Tomó un refresco de horchata, dos vasos grandes y en el coche de doña Benita hizo un recorrido lentísimo alrededor de la Muralla y a los Cuatro Postes. En el Mercado Grande le dejó y a pie marchó al Inglés donde cenó: sopa y merluza y fruta. Es su cena. Invitada por el presidente del Orfeón Teresiano Abulense, don José Sánchez Díaz a la velada del Orfeón, aceptó complacida aunque anunciando que a la mitad de la velada, por venir muy cansada, tendría que ausentarse del Teatro. Efectivamente fue a presenciar la gran velada. El Teatro, engalanado con guirnalda, presentaba un brillantísimo aspecto. Mucha juventud femenina, radiante de hermosura, con galas muy espléndidas, ocupaba el patio de butacas. Al entrar la Infanta con su bella dama de honor Beltrán de Lis, el público de pie la aplaudió. Oyó entusiasmada al Orfeón en un zorziko y en la composición del Mar, dirigido por don Antonio Martín. Y contempló, complacidísima, la nueva obra de un abulense titulada *La Santa de Yeso, Sábado sin sol*, de los Quintero y monólogo Canastilla. A la terminación de estos números del programa se ausentó la Infanta, felicitando a todos los intérpretes, singularmente al di-

rector del Cuadro Artístico del Orfeón don Lope Pérez y a su bellísima hija Merceditas, cada vez actriz más consumada en el campo de aficionadas.

(Continuará).

## TV Programas para mañana día 5 SOBREMESA

2,15, Avance de Telediario; 2,17, Primera página; 2,30, Cinepanorama; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Para vosotros; 3,40, El fantasma de Canterville; 4,00, A media voz; 4,05, Cierre.

### NOCHE

7,30, Avance de telediario; 7,32, El Buen Pastor; 8,30, Dibujos animados; 8,40, Fiesta Brava; 8,55, Mundo ligero; 9,00, Historias de mi barrio; 9,30, Telediario; 9,50, El tiempo; 9,55, Minutos musicales; 10,00, Rompeolas; 11,00, Primera fila; 12,00, Telediario; 12,20, El programa de mañana; 12,23, Medianoche; 12,30, Cierre.

## TV

### IBERIA

Muchas facilidades para su compra  
Asistencia técnica garantizada

**García & San Frutos, S. L.**

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 1634 y 2451

-----

**CANTERO - MARMOLISTA**  
Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol  
**VIUDA DE JULIO LASTRAS**  
Paseo de la Encarnación  
Carretera del Cementerio  
Teléfono 2558 AVILA

## Nuevo tipo de antena para satélites artificiales Permite aprovechar en las transmisiones la energía que se le dirige desde la tierra

NUEVA YORK. (Servicio especial ICE).—A partir de esta fecha, la palabra «Comarray» empezará a sonar en un buen número de informaciones relativas a los satélites artificiales empleados en las comunicaciones transoceánicas. Dicho término sirve para expresar un nuevo tipo de antena, extraordinariamente importante para facilitar las referidas comunicaciones, ya que puede resolver las ondas de radio a su punto de origen, con la misma fidelidad y exactitud con que un espejo devuelve un rayo de luz.

El nuevo tipo de antena, dado a conocer por los técnicos de la División de Sistemas Federales de IBM, funciona, más o menos, de la siguiente forma:

Una señal transmitida desde Nueva York, por ejemplo, sería captada

# Centros Oficiales

## Delegación Provincial de Protección Escolar de Avila

### BECAS DE CONTINUACION DE ESTUDIOS

#### Bachillerato General Elemental

### Colegio internado de Santa Teresa

Relación nominal de los aspirantes a becas de la clase indicada, que desean seguir sus estudios, en el Centro docente que se consigna, a quienes les ha sido adjudicada beca por la Comisión provincial de Selecciones de becarios correspondientes.

#### PRORROGAS

Resina Martín, Juliana, Mingorria; González Díaz, Sonsoles, Santo Domingo de las Posadas; Torralba Pejenaute, María Victoria, Avila; Sánchez González, María Isabel, Hoyos del Espino; Bermejo García, Araceli, Santo Domingo de las Posadas; Serrano Arroyo, María Cristina, Pozanco; Alvarez Benito, Josefina, Avila; García Castro, María Deogracias, Bercial de Zapardiel; García Montes, Matilde, Lastra del Cano; González Chamorro, María Rosario, Hoyos del Espino; Pajares Arribas, Irene, Mingorria; Gutiérrez González, Clementina, Cantiveros; González Chamorro, María Rosario, Santa María del Berrocal; García Jiménez, María Delfina, Piedralaves; Bermejo Muñoz, Ana, Solana de Bejar; Vadillo Palomo, Josefina, El Arrenal; Ramos Arribas, Soledad, Sanchidrián; Rodríguez Herránz, María Teresa, Navalperal de Pinares; Jiménez García, María Isabel, Salobral; Paniagua Iniguez, María Adela, Madrigal de las Altas Torres; Ortega Rodríguez, María Isabel, Sanchidrián; Sánchez Sastre, Juana, Piedralaves; Alvarez Martín, María Nieves, Mingorria; Sánchez Rosado, Esperanza, Piedralaves; Samboal Jiménez, María Sonsoles, Avila; Chamorro Carretero, María Pilar, Santa María del Berrocal; Lorente Guada-

lix, Rosa María, Rapariegos; Sánchez Rodríguez, María Sonsoles, Gotarrendura; Escobar López, Antonia Isabel, Villanueva de Gómez; Palomo Chapinal, María Pilar, Tornadizos de Avila; Alda Martín, María Teresa, Avila; Jiménez Jiménez, Cruz Luisa, Muñozochas; García Sánchez, María Dolores, Sanchidrián; Sánchez García, María Teresa, Hoyos del Espino; Costumero Peñas, Marisol, Herradón de Pinares.

#### NUEVA ADJUDICACION

Jiménez Jiménez, María Esther, Padrieros; Muñoz Rodríguez, María Pilar, Navalperal de Pinares; Pérez Esteban, Amelia, Rapariegos; Nañez Segovia, Blanca A., Navalperal de Pinares; Delgado Alonso, Ana María, San Juan de la Encinilla; Hernández Garcinuño, Rosa Nely, Papatrigo.

#### COLEGIO DE LA MEDALLA MILAGROSA

#### PRORROGAS

Redondo García, María Soledad, Avila; Hernández Martín, María Antonia, Avila; Gutiérrez García, Cancionila, Solana de Rioalmar; Jiménez Gutiérrez, Josefa, Bernuy de Zapardiel; Moreno García, Socorro; Navacepeda de Tormes; Ríos Martín, María del Carmen, Blascosancho; Martín Herráez, Teresa, Martínez; González Hernández, María Milagros, Bernuy de Zapardiel; Martín Jiménez, María Nieves, Alamedilla del Berrocal; Díaz Sánchez, Inés, Malpartida de Corneja; González Muñoz, María Teresa, Bernuy de Zapardiel; Chávez González, Amparo, Martínez; Florez Sánchez, María Agustina, San Martín del Pimpollar; Lucero Muñoz, María del Carmen, Avila; Blázquez González, Cecilia María, Avila; Gómez García, Angela, Hernansancho; García Escudero, Sabina, Blascosancho; Cuenca García, María Teresa, Villanueva de Gómez; Hernández González, María Luz, Villanueva de Gómez; Hernández Jiménez, María Milagros, Muñozgrande; Vázquez Martín, María Angeles, Mingorria.

#### NUEVA ADJUDICACION

Prada San Segundo, María Sagrario, Avila; Jiménez Martín, Dolores, Solosancho; Navas Gómez, Milagros, Avila; Díaz Cazorla, Juana, Barcelona; Méndez Jiménez, María del Carmen, Avila; Sáez Maroto, Herminia, Avila; del Oso Albarrán, María Isabel, Narros de Saldueña.

## Alquilamos

espacios locales: Teléfono 1131

## LA IMPRENTA DE EL DIARIO DE AVILA

Realiza toda clase de trabajos comerciales

PLAZA DE SANTA TERESA, 12

(Edificio de la Caja Central de Ahorros y Préstamos)

## Instituto Nacional de Previsión De interés para las empresas

La colaboración establecida entre los Ministerios de Educación Nacional y de Trabajo para la mayor efectividad del Decreto 2.124/1963, de 10 de agosto, y demás disposiciones relacionadas con la lucha contra el Analfabetismo en nuestra Patria, ha determinado que la Dirección General de Previsión haya dictado instrucciones o normas a observar por las empresas o entidades patronales en sus liquidaciones de cuotas a la Seguridad Social correspondientes al presente mes de julio y a presentar en el próximo agosto. Aunque estas instrucciones han sido objeto de comunicación directa a cada empresa en particular, por lo que lógicamente cabe presumir que la información de éstas al respecto es la adecuada, en razón a posibles extravíos de documentación y también a título recordatorio, esta Delegación hace constar:

1.º Las Oficinas recaudadoras y esta propia Delegación, así como su Agencia de Arenas de San Pedro, no admitirán las liquidaciones a la Seguridad Social que formulen las empresas en relación a las cuotas del presente mes de julio que dejen de cumplimentar las normas a que venimos refiriéndonos.

2.º De acuerdo con dichas instrucciones, las entidades patronales en sus liquidaciones normales del mes de agosto, correspondientes a las cuotas de julio, presentarán un ejemplar más de los habituales modelos E-2 (Relación Nominal de trabajadores), en el que, con referencia exclusiva al personal subalterno y a los productores manuales que hubiesen tenido a su servicio, consignarán los datos o pormenores que a continuación se expresan, a cuyo fin deberán utilizar para cada obrero de esta clase, dos líneas seguidas en Relación Nominal. En la primera de ellas reflejarán los datos acostumbrados del trabajador de que se trate, en tanto que en la segunda y siguiente los que se indican y, precisamente, por este orden:

a) Cualquier título superior al primario; o el Certificado de Escolaridad o Aprovechamiento que posea el trabajador, bien entendido que el superior anula al inferior, en el orden que van mencionados, es decir, que sólo ha de reflejarse el de mayor entidad.

b) Número de título o certificado.

c) Fecha de su expedición. Cuando el trabajador no posea ninguno de estos títulos, se pondrá: *alfabetizado* (si sabe leer y escribir), o *analfabeto* (si no sabe leer ni escribir o solamente leer y no sabe escribir).

En estos dos últimos casos, a continuación y en la misma línea se consignará el domicilio y dirección completa del trabajador y en el caso de analfabetos se hará constar además si está en posesión de la Tarjeta de Promoción Cultural, expresando fecha y lugar de su expedición.

3.º Si la empresa no contara con personal afecto, es decir, careciera de subalternos o trabajadores manuales, se hará constar así en una comunicación firmada y fechada que se unirá a la «Relación Nominal» E.2.

Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

**COLABORACIONES**

**Mirando hacia la Iglesia**  
**¿Elocuencia o palabra?**

Por el P. José M.<sup>a</sup> de Llanos, S. J.

El concilio ha insistido en el servicio de la palabra como parte integrante de la liturgia. No podrá haber misa dominical en la que no se predique la homilía a los fieles. Esto por tanto no puede contentarse con llegar al ofertorio del pan y el vino, antes tienen que tomar parte en el banquete de la palabra, el testimonio luminoso del Señor que alimenta nuestra fe salvadora. Jesús siempre unió en sus enseñanzas las necesidades que los discípulos tendrían de su pan y de la fe. En la mesa del altar se nos parten ambos alimentos. El concilio ha vuelto a recordar este contenido tan íntimo e importante del evangelio del Señor.

La palabra en la Iglesia, nunca ha dejado de haberla, nunca se brindó el pan en un total silencio. Pero hay que reconocer que durante mucho tiempo este imprescindible servicio de la palabra iba ofrecido bajo la capa excesivamente humana de la elocuencia, es decir de la palabra acicalada y pulcra tal como gusta a los oídos de los hombres. Y esta palabra de sabiduría según el mundo es de la que no gustaba Pablo. Tampoco casa bien con la sencillez y claridad de la palabra del maestro en sus sermones. Sin embargo durante mucho tiempo se ofreció con profusión, perjudicando a la Iglesia. Hoy las aguas de la verdad vuelven a su origen y forma y el concilio nos pide una predicación testimonial, sencilla, no mundana, no «elocuenta», simplemente fiel.

No será fácil que el pueblo se haga pronto a la novedad de lo mandado por el concilio. La costumbre viene de tan lejos que no se borrará en pocos años. Los sermones llamados de campanillas, aquellos donde no hay propiamente enseñanza sino lucimiento en el predicador y asombro en los predicados, estas piezas de oratoria sagrada de que tanto gustaban nuestros abuelos en sus pueblos y en las grandes solemnidades litúrgicas, toda esta gala de palabrería que se lucía en los grandes días, del mismo modo y al mismo tiempo que se sacaban y lucían las bellas capas de damasco y los ricos candelabros de plata, todo este ornamento religioso —con su parte de contenido acertado, no exageraremos y con su indiscutible carga de excelente voluntad— todo este lujo cultural es el que queda en triste situación tras la enseñanza y disposición del concilio.

El servicio de la palabra no se identifica con el uso de la elocuencia. No diré que está siempre y en todas partes sea un absoluto estorbo, pero sí que su inmoderada aplicación, y su afición en ella como suprema y más acertada expresión del Mensaje salvador, encierran un error, una fatal equivocación de innumerables consecuencias. Entre ellas citaríamos la mundanidad de la vida cristiana su superficialidad, su ostentación. Porque la dicha elocuencia ¿qué viene a ser sino una concesión al mundo, una feria de palabras hermosas, una exteriorización petulante de la verdad cristiana?

Muchas cosas buenas debemos a la inmediata tradición y costumbres

piadosas de nuestros padres, pero entre ellas jamás citaremos la afición a la elocuencia sagrada en sus manifestaciones que todos conocemos: los sermones panegíricos de santos y patronos, donde la doctrina de Cristo queda disimulada y contrahecha bajo una frondosa exposición de elogios, metáforas, himnos y preciosidades verbales en honor y satisfacción no tanto del dicho santo patronal, cuanto de sus fieles devotos.

Se trataba de contentar a los oyentes —¿cuándo Jesús se propuso algo semejante en sus discursos?— se trataba de satisfacer un rito de la fiesta diciendo cosas bellas y nuevas más y mejor que el predicador de otra cofradía o el sermoneador del año anterior. Se trataba de tomar como pretexto la enseñanza de Jesús y la vida de uno de sus santos para hacer fiesta y demostrar que se tenía para ello más medios que otros fieles. Porque lo curioso del caso, lo más curioso, es que en el mismo fondo de toda esta costumbre y abuso de la elocuencia, encontramos el célebre enigma tan hispano del postín y de la envidia. Había que demostrar que se era más y mejor que otros, había que hacer callar a los contrincantes, había que saborear el aplauso que se debía a tal ostentación de lujo.

Nada más alejado del verdadero servicio de la palabra en Cristo. Ella más que formar parte de una «función», debe constituir parte de una liturgia, que no es lo mismo. Y ella más que lucir a un orador y tras él a tal o cual grupo o asociación de fieles, debe dirigirse a convertir a los oyentes con aquella incómoda sencillez del Maestro y sus apóstoles que no miraban a contentar a nadie sino a santificar a todos.

Hubo pues una Iglesia de la elocuencia, o por decir con más exactitud, hubo un tiempo en que la Iglesia se dejó tocar por este mal de siglo —en otros tiempos se dejó también tocar por otros males.— tiempo que parece haberse clausu-

rado a partir de este concilio que nos volvió a situar al servicio de la palabra testimonial en su punto y estilo. ¿Cuánto tardarán los fieles en dirigir este paso?, ¿llegarán pronto a gustar de tal don de la Iglesia, administrado del modo más parecido al estilo del evangelio?

**Sin dejar de llorar, atraca una droguería y se lleva 900 dólares**

JACKSONVILLE (Florida).—La señora Lillian Michaelson, empleada en una droguería, ha declarado que un joven, vistiendo un jersey colegial y portando una pistola, penetró en la tienda la noche del sábado y le ordenó que abriese la caja registradora.

Al preguntarle si estaba jugando, el joven rompió a llorar, pero no interrumpió su labor de desvalijar la caja. Finalmente, y sin dejar de derramar lágrimas, el atracador se marchó, llevándose unos 900 dólares (54.000 pesetas). La Policía se ocupa de buscar al «bandido llorón».—EFE.

**Ciclomotores**

**PEUGEOT**

CONCESIONARIO:

Hijos de Víctor Alcón, S. R. C.

Avda. de José Antonio, 5

Teléfono 1552

AVILA

**El cine y la juventud**

Por Ramón Celma Bernal

Con motivo de los artículos que sobre moralidad venimos escribiendo recibimos numerosas cartas, en general solidarizándose con nuestras ideas o matizando bien algunas de ellas.

Entre esas cartas hay una que en conciencia debemos reproducir y glosar porque plantea un problema importante para la juventud.

«Soy un chico que todavía no ha terminado el Prew y que, como tantos otros, en día de vacación vá al cine. Y es aquí donde se plantea el problema de elegir una buena película, cosa que, aún cuando se crea lo contrario, nos inquieta extraordinariamente.

Como la mayoría de las películas son para mayores de 18 años y nos dejan pasar tranquilamente, vamos a películas de mayores para las cuales no estamos formados. Y así un día y otro, y una película y otra. Se van acumulando en nosotros escenas e impresiones que despiertan nuestros sentidos con gran quebranto para nuestra moral.

Hasta aquí nuestro joven comunicante que, como decimos, merece una glosa a sus ideas, muy bien planteadas por cierto.

La entrada de menores en los espectáculos está reglamentada y, en general, las normas se cumplen en toda España. Lo que pasa es que hay una edad próxima a los 18 años en que los muchachos por la apariencia exterior parecen tenerlos cumplidos y los porteros y encargados de cumplir los reglamentos, misión que tienen que realizar en días festivos con grandes aglomeraciones a la entrada, no se detienen a indagar la edad verdadera del joven espectador.

Así ocurre que, justamente en la edad más delicada para la formación espiritual, legiones de muchachos de uno y otro sexo, presencian películas totalmente inadecuadas para su edad con grave quebranto de su moral e incluso de su salud corporal.

Realmente el mal tiene hondura para tomarlo muy en consideración. Naturalmente que el ideal sería

que hubiese películas para niños, en locales determinados y películas para jóvenes hasta de 18 años, pero mientras ese ideal no se logre, acaso fuese una fórmula la creación de unos «forums» en los cuales se pasaran películas bien seleccionadas para jóvenes. Estamos seguros de que tendría una gran aceptación y que llevaría la paz a la conciencia de muchas familias preocupadas con la educación de los hijos y a muchos de éstos, que, formados por el ambiente de familias cristianas, ansían distraerse y divertirse en forma totalmente honesta.

No se trata de mantener un criterio mogigato, no, sino simplemente, limpio, correcto, tranquilizador.

Además interesa a todos: a las empresas que podrían acoger en sus salones a la mayor parte de la juventud, a los padres, que dejarían de tener la pesadilla tremenda de las diversiones domingueras de los hijos y a éstos que se verían libres de peligros morales de gran influencia para su porvenir.

Vengan en buena hora películas y salones para niños y jóvenes. Háganlo las empresas, pero si las actuales no lo hacen, formémoslas los católicos y lancemos al mercado abundantes películas interesantes, amenas y divertidas pero totalmente limpias para garantía de la juventud y para evitar intranquilidades tan generalizadas en los jóvenes como se demuestra en los párrafos de la carta que hemos reproducido al comenzar.

Si no lo hacemos, además de recibir el castigo en este mundo en la propia carne de nuestros hijos, Dios nos lo demandará.

**Un demente armado origina un gran alboroto**

**Fué reducido gracias a la intervención de los bomberos**

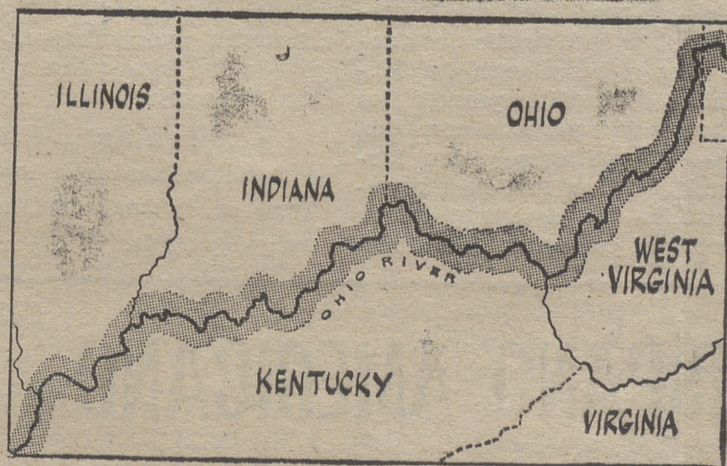
MADRID.—A las diez y cuarto de la noche de ayer se promovió un gran escándalo en la finca número 18 de la calle José Sánchez Pescador al sufrir un ataque de locura el joven Julio Herranz Fernández, de treinta años, soltero, de profesión pintor. Julio habita en el bajo izquierda de dicha casa en compañía de su madre, doña Josefa Fernández, de setenta y seis años de edad, y con relativa frecuencia padece trastornos demenciales.

En esta ocasión rompió todo lo que caía en sus manos: camas, ropas, vasos, platos, etcétera. Su madre al verlo armado con un cuchillo salió a la calle pidiendo auxilio. Acudió un coche patrulla de la Policía y fueron avisados los bomberos, quienes lograron reducir a Julio Herranz lanzándole agua, con ayuda de las mangueras, a través de la puerta y ventanas del piso.

**HISTORIAS VERIDICAS**

Por VERUS

**El curso superior del Río Ohio**



LA CUENCA.—El río Ohio fluye a lo largo de 981 millas por algunas de las tierras más férricas de los Estados Unidos y algunas de sus regiones industriales más activas. Es navegable en toda su longitud. Corre por el centro del país recorriendo una zona de 204.000 millas cuadradas. En los tiempos de los pioneros facilitó la exploración de esta región.

Antaño surcaban sus aguas las canoas; hoy día vapores y barcazas recorren esta vía fluvial transportando unos 70 millones de toneladas de mercancías al año. Esta breve historia trata solamente del curso superior del río Ohio.

WASHINGTON.—En 1753, cuando tenía 21 años, George Washington, que más adelante sería el primer Presidente de los Estados Unidos, fue enviado a las fuentes del río Ohio para determinar las posibilidades que allí existirían de alzar una fortaleza. Al contemplar la confluencia de los ríos Allegheny y Monongahela que forman el río Ohio, Washington comprendió la importancia de esta corriente de agua.

(Continuará)

**VIAJE...**

Cómodo y feliz en modernos automóviles completamente nuevos

**Auto-Alquiler Velasco**

SIN CONDUCTOR

Plaza Tolosa Avila, 3 AVILA  
Teléfono 307

Gabinete electroradiológico

**F. Tomé Bustillo**

ELECTRORADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografía. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos

Catedral, 2 - Teléfono 1920

(C. S. número 301)

## ABULENSISMO

## LA EMOCION DE LA CIUDAD

XVIII.—Reformas en la Catedral

En una oquedad del grueso muro del norte había instalado un retablo dedicado a San Gregorio a que hacen alusión algunas Guías de Avila. Hoy, con muy buen criterio, que ha presidido todas las obras y reformas que se llevan a cabo en nuestro primer templo, ha desaparecido, limpiando el interior de la Catedral de todo barroquismo. En lugar de aquel cuadro, discutible como pintura, representando el milagro de la Misa del Gran Papa, uno de los cuatro Padres de la Iglesia de Occidente, se admira una imagen de Nuestra Señora del Carmen de la escuela castellana, que mueve a devoción.

También ha sido adecentada la que se llamaba Capilla de San Pedro, por un retablo muy hermoso en su disposición al modo de triptico y, sobre todo, por la concepción de su temática: en el centro San Pedro majestad, comparable a la tabla que corona el retablo relicario de la Capilla de San Pedro Ad Vincula; a los lados la elección de San Pedro para primado entre los apóstoles, y el camino del martirio hacia la colina Vaticana, dejando a su paso a San Pablo, en el instante de cortarle la cabeza, el cual arrodillado recibe la bendición del Príncipe... Vicario de Cristo. Es un conjunto del siglo XV, realizado por Fernando Gallego y tal vez por alguno de sus aventajados discípulos o bajo su dirección (de todo hay opiniones) como los retablos de Nuestra Señora de Gracia, San Marcial, el ya citado de la antesacristía, etcétera. Con ser mucho en todos su mérito artístico, es más admirable la expresión de los temas. El retablo de la llamada Capilla de San Pedro ha sido trasladado al Museo. Queda la Capilla cerrada por su verja del siglo XV y en ella el sepulcro del patrono y fundador, don Nuño González del Aguila, digno de ser contemplado detenidamente: fue don Nuño arcediano, muerto en 1467.

Por responder al título del presente apartado («Obras y reformas en la Catedral») y para orientar a quienes puedan seguir anteriores descripciones, se ha de hacer presente que durante los XXV Años de la Paz española, unas veces bajo el alto patrocinio de la Dirección General de Bellas Artes, y otras por iniciativa del propio Excmo. Cabildo Catedralicio, se han realizado trabajos de adecentamiento y restauración en la Capilla de San Miguel y en la frontera de San Andrés; traslado del altar de San Marcial, que estuvo en donde es la puerta de acceso a la Capilla de San Segundo, de donde fue trasladado en 1604 a un lado de la que hemos conocido como Capilla de la Asumpta y luego a sustituir al altar de San Antonio Abad; apertura de ventanales y rosetones que o nunca estuvieron abiertos, dejando el interior del templo como en misteriosa penumbra o fueron cegados cuando el terremoto célebre de primero de noviembre de 1755...

Pedro de ULACA.

## ECOS DE SOCIEDAD

## Viajeros

Con objeto de tomar posesión de su cargo como médico titular de Irún (Guipúzcoa), ha salido para dicha población, el que durante largos años desempeñó el mismo cargo en Navalmoral de la Sierra, prestigioso médico y buen amigo nuestro, don Fortunato García Sánchez.

A la vez que lamentamos su ausencia de nuestra provincia, le felicitamos por el ascenso que le impone su nuevo destino, deseándole nuevos triunfos en su digna profesión.

## Semana de Oración y Reparación

En la tarde de ayer dió principio como estaba anunciado la Semana de Oración y Reparación, que desde hace varios años vienen celebrándose en nuestra capital. Aún antes de que se organizaran nuestro excelentísimo y reverendísimo señor Obispo había llamado la atención ante la manifestación de paganismo incompatible a todas luces con la moral evangélica.

En uno de los Documentos Episcopales decía: «De nuevo este año damos la voz de alerta a todos los fieles cristianos de nuestra Diócesis, señaladamente a la juventud femenina y a sus madres, que se glorian del nombre de cristianos, para que ajusten su conducta a las prescripciones del sexto mandamiento de la Ley de Dios, sobre todo en lo que respecta a la inmodestia de los vestidos femeninos y a ciertas expansiones estivales».

Todos los años viene recomendando que las jóvenes cristianas se decidan a dar muestras del aprecio en que tienen la virtud angélica de la pureza y para ello que se ore con fervor y se repare con gran arrepentimiento.

Los actos de ayer fueron la celebración de una Misa comunitaria en la parroquia de San Pedro, actuando de preste don Gaspar Campos y de comentador don Francisco Martín.

Después de la lectura del Evangelio el Padre Alejandro Carrascosa, franciscano, dirigió la palabra al piadoso auditorio, haciendo ver el fin de la Semana y la necesidad de la penitencia y oración para evitar la inmoralidad, citando como pruebas de lo que valen aquéllas el ejemplo de la procesión organizada por el Papa San Gregorio en Roma; el de Santa Teresita, y las pa-

## HA MUERTO DON FRANCISCO GALLARDO

Fué muchos años tesorero de la Delegación de Hacienda, profesor de la Escuela del Magisterio y Colaborador de EL DIARIO DE AVILA

Nos ha llegado esta mañana la triste nueva del fallecimiento en Valladolid de nuestro entrañable amigo, el ilustrísimo señor don Francisco Gallardo, conocido en Avila por haber desempeñado con gran celo y competencia en nuestra Ciudad los cargos que van expresados en el título de la presente noticia necrológica: Tesorero de la Delegación Provin-

cial de Hacienda y profesor de la Escuela del Magisterio, siendo asiduo entre nuestros colaboradores, porque fue periodista de solera, dinámico, activo y cultísimo. Todavía desempeñaba desde Avila con entusiasmo juvenil la corresponsalia de EL NORTE DE CASTILLA, nuestro centenario colega de la capital castellano-leonesa.

o o o

Hacer glosa de la personalidad de don Francisco Gallardo es mirar a cuatro puntos cardinales de su honorable proyección humana: el padre de familia, el amigo, el funcionario y el profesor-periodista y poeta. Lo primero es conocido de cuantos tuvimos el privilegio de penetrar en su hogar, presentando nuestros respetos a su distinguida esposa (q. e. p. d.) y saludando a sus hijos. Era don Francisco Gallardo en el hogar el hombre amante de la familia, previsor de toda contingencia y hábil para toda ocasión sustantiva y acciden-

## El ministro...

(Viene de primera página)

Un portavoz del ministerio japonés de Asuntos Exteriores ha anunciado que el ministro español visitará mañana martes la nueva planta siderúrgica de la Kasawasaki Steel Cor. en Chiba, provincia lindante con Tokio. En el programa del miércoles figura una visita del señor López Bravo a la factoría de la compañía Cannon Camera.

El ministro español abandonará el Japón, para volver a Madrid, el viernes, según está previsto en su programa.—EFE.

## MOTORISMO

## Una representación abulense en el sepelio del corredor muerto

Ayer tuvo lugar en Salamanca el sepelio del corredor Julián Molina, que constituyó una impresionante manifestación de duelo. Una representación del Municipio salmantino presidió los actos, a los que asistieron don Valeriano Aníbarro y don Fernando Jiménez Prieto en representación del Ayuntamiento de Avila, así como don José Jimé-

nez Carreras, jefe del Servicio Deportivo de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento, organizadora de la prueba, en representación de dicha Delegación.

Los representantes abulenses, depositaron sendas coronas de flores en la tumba del infortunado deportista.

## BANCO HISPANO AMERICANO

Se convoca un Concurso-oposición para cubrir 20 plazas de Oficiales primeros, con opción a inmediato ascenso de categoría, dotadas con una retribución provisional de pesetas 100.000.-, anuales por todos los conceptos, siendo necesario para poder concurrir estar en posesión de título académico de Bachiller Superior, Perito Mercantil, etc.. La posesión de títulos de rango superior a los indicados otorgará puntuación preferente.

Las reglas del Concurso-oposición y los programas de examen, están expuestos en nuestras Oficinas, Plaza de José Tomé núm. 2

tal en que se revela el talento y capacidad de trabajo, sentido del buen humor o sacrificio. Como amigo, sabía poner el punto de la ecuanimidad en el sentimiento que halla iguales a los amigos o los iguala, salvando las diferencias de edad, condición, cultura, etc., y sobreponiendo la condición de lealtad a toda circunstancia próspera o adversa. Como funcionario era cumplidor de su deber, consciente de su responsabilidad, honrado en sus decisiones, comprensivo de todo problema individual o social, atento en todo momento e inclinado al bien por naturaleza y educación. Como profesor sabía orientar al alumnado en el gusto de su ciencia, en gran manera práctica; hombre de gran experiencia en la vida del espíritu, en la observación de los acontecimientos, en la lectura de buenos textos, a su formación científico-literaria unía la profesionalidad periodística desde muy joven (su archivo de recortes fotográficos nos le presentaba al lado de políticos de la segunda década del siglo y de la Dictadura, junto a los artistas eminentes que pasaban por Valladolid y por Palencia, etc.) y el periodismo suele otorgar cierta superioridad de visión de ambientes varios para saber gustarlos «bebiendo el vino de los jueces» o para saber contemplarlos, sin entrar de lleno en ellos, con exacta comprensión humana y humanística. Don Francisco Gallardo tallaba a los alumnos como a futuros hombres, y los alumnos le querían, distinguiendo con el afecto las características del eminente profesor: en cualquier circunstancia de la vida puede un hombre adquirir ciencia; mas no en todas las aulas enseñan humanidades como preparación para vivir.

o o o

Tenia otra faceta importante de carácter el ilustrísimo señor don Francisco Gallardo Escudero: la del buen gusto estético. Por eso, su predilección por la música, el recitado y el canto, que le llevó hasta montar zarzuelas con resonante éxito, sobre todo veladas patrióticas en los años de la Cruzada española, triunfando en Buñegos, Valladolid, y luego en Avila, en donde jamás podremos olvidar el montaje que hizo del melodrama PASIONARIAS DE ASIS, cuyo autor era el entonces director de EL DIARIO DE AVILA, reverendo don Federico Sacristán Huidobro, representado con motivo del IV Centenario del Nacimiento de San Pedro Bautista.

o o o

Descanse en paz el hombre trabajador y cristiano, ilustrísimo señor, don Francisco Gallardo, que durante muchos años puso parte de su optimismo peculiar en los afanes de nuestra tarea, y siempre, delante de quienes le trataron y sienten su muerte, la ejemplaridad de una bondad natural acrecentada por la virtud de la caballerosidad intachable. A sus hijos enviamos el testimonio de nuestro sentido pésame.

JUAN GRANDE.

## La Tierra de AVILA

### Extraordinaria solemnidad en las Bodas de Plata de la Adoración Nocturna de Arévalo

#### El Prelado de la Diócesis preside y clausura los actos Eucarísticos

AREVALO. (De nuestro corresponsal).— Desde el acto de la constitución oficial de las bodas de plata de la Adoración Nocturna en Arévalo, en el año 1939, no se ha vuelto a ver una animación y un entusiasmo tan íntimo y tan elocuente con espíritu católico como el de la celebración de las bodas de plata de la Adoración Nocturna.

Arévalo ha vivido una jornada inolvidable. Una jornada que ha penetrado en los más íntimo del arevalense que se ha asociado a los Adoradores Nocturnos, que con ellos ha convivido una noche espiritual, cristiana, plena de sentido católico. Arévalo se ha asociado a la fiesta eucarística de la Adoración Nocturna prestando su colaboración; los cafés y bares, no cerrando en acto de cortesía y atención a los forasteros que encontraron en estos establecimientos acogedor refugio; los arevalenses ofreciéndose a todos aquéllos que a esta ciudad llegaron y precisarán ayuda; y todos, asistiendo en masa a los actos celebrados en la noche del sábado al domingo.

#### PROCESION DE BANDERAS Y ADORADORES

En la parroquia de San Juan tuvo lugar la concentración de Banderas de los innumerables centros que asistieron a esta fiesta de la Adoración de Arévalo. Llegaron Banderas y representaciones de Avila (nutrida representación), Burgos, Valladolid, Zamora, Segovia, cuatro centros de Madrid, Cuéllar, Salamanca, Piedrahíta, Barco de Avila, Medina del Campo, Los Molinos, Fontiveros, Arenas de San Pedro, Sotalbo, Niharra..., en fin, muchísimos centros más.

Inmediatamente después se puso en marcha la procesión desde esta parroquia a la de Santo Domingo, resultando emocionante la marcha de todas las banderas desplegadas, los cánticos litúrgicos, y la gran masa de arevalenses que siguieron a los adoradores.

Llegada de la comitiva a la parroquia de Santo Domingo comenzó la Santa Vigilia. Y en la parroquia, el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis, doctor don Santos Moro Briz, dirigió una plática a los reunidos. En ella felicitó calurosamente a los adoradores y les exhortó a seguir con el mismo espíritu de fidelidad, a seguir prestando sus servicios en la guardia real de Jesús Sacramentado que es la Adoración Nocturna y sugirió y animó a la juventud arevalense a que estén en las filas de los Adoradores.

#### PERSONALIDADES ASISTENTES

Además de S. E. reverendísima, prelado de la Diócesis, asistieron y presidieron los actos, el Abad Mirado de la Orden Cisterciense de Dueñas; las autoridades locales civiles y militares; don Francisco Martín, capellán del obispado de Avila, don Gaspar Campos, secretario del señor obispo; el director diocesano; el presidente del Consejo Archidiocesano de Valladolid, don Joaquín Burrieza y Pká; y el presidente del Consejo Diocesano de Avila, don Enrique Aboín; y otras personalidades.

#### SANTA MISA Y COMUNION GENERAL

A las cuatro de la mañana comenzó la Santa Misa. La parroquia de Santo Domingo estaba totalmente abarrotada de fieles y muchos de ellos tuvieron que seguir el S. Oficio desde la calle, oficiando el Abad Mirado Cisterciense. Terminada la Santa Misa, tuvo lugar la procesión

Eucarística. El Abad Cisterciense portando la Custodia, escoltado por centenares de adoradores y de público en general, recorrió la plaza de José Antonio y la del Generalísimo, terminando en la misma parroquia.

Terminados estos oficios, todos los adoradores forasteros fueron obsequiados con un desayuno por la Adoración de Arévalo y servido por el Bar la Moraña.

#### NOTAS

Hemos de destacar la gran afluencia de público a todos estos actos. Ha sido una compenetración espiritual entre los Adoradores y el pueblo.

Ha sido elogiada la ayuda de los establecimientos públicos al no cerrar sus locales hasta muy entrada la mañana.

Hemos visto en esta clausura a adoradores antiguos: a Eduardo Ruiz Ayúcar, a Jesús Albella, a Julián Zurdo, a Bonifacio Blanco, a Marcelino Andrés, a Eduardo Vargas. Hemos visto a estos hombres

que el celebrar las bodas de plata oficiales sentirían nostalgias de años pasados. Que a las de oro vuelvan. Y que los adoradores actuales, Tarsicios, y todos cuantos pertenecen a la Adoración vean y organicen sus Bodas de Oro. Y no queremos terminar esta mal hilvanada crónica, sin hacernos mención al trabajo impropio de los coadjutores arevalenses, don Juan José Martín y don Raúl Pérez, y a don Manuel Galán sacerdote querido por todos, y que ha dirigido y se ha sacrificado dando consejos y ayudando para el mejor éxito de esta conmemoración. Y felicitamos en la persona de don Juan José Álvarez Mulas, por la organización de esos detalles pequeños y grandes precisos de diplomacia y atenciones para el compañero adorador forastero; y para todos, para los sacerdotes de los pueblos de este partido que con su nutrida representación dieron brillantez a estos actos, nuestra enhorabuena.

Gerardo Muñoz.

## Estado actual en la provincia de la fiebre aftosa

### Una Circular de la Jefatura de los Servicios Provinciales de Ganadería

En el Boletín Oficial de la Provincia se ha publicado una Circular de la Jefatura de los Servicios Provinciales de Ganadería sobre el estado de la epizootia de fiebre aftosa, glosopeda o gripe que se declaró en la provincia a principios de mayo. De esta

Circular seleccionamos los siguientes puntos:

Continúa declarada la enfermedad citada en los términos municipales de Cabezas del Villar, Casillas, San Juan de la Encinilla y Muñomer del Peco. Se declaran nuevos focos en los términos municipales de Solosancho y Arenas de San Pedro; y se declaran extinguidos los focos que existían en las localidades de Niharra, Sotalbo, La Serrada y El Tiemblo.

Se considera zona infecta los términos donde existe declarada la enfermedad y sospechosa los limitrofes a ellos, excepto en Arenas de San Pedro, que solamente se considera infecta la finca «Prunillos» propiedad de los señores Torres y sospechosa el resto del término.

Continúa siendo obligatoria la vacunación preventiva en ganado vacuno de cualquier edad que no haya sido inmunizado después del primero de abril último, y en lanar, en el que se movilice del término municipal con destino a vida, aplicándose para ello las normas contenidas en mi Circular del 20 de junio último (Boletín Oficial de la Provincia del 25) y las dispuestas en las publicadas posteriormente a ésta, que con la misma guardan relación.

## LA FIESTA de Santo Domingo de Guzmán

### Se ha celebrado con solemnidad en el Real Monasterio de Santo Tomás

Con motivo de la fiesta del patriarca fundador de la preclara Orden de Predicadores se ha celebrado en el Real Monasterio de Santo Tomás esta mañana solemne función religiosa, oficiando la Santa Misa, como se tiene por costumbre, el reverendo padre Guardián de San Antonio, fray Anastasio Navarro, asistido por los reverendos padres Luis Sainz, de Bolivia, y Cipriano Taboada, de la misma comunidad franciscana. Cantó las glorias del insigne Fundador español y de la Orden dominicana el reverendo padre Alejandro Carrascosa, franciscano también con residencia en San Antonio, y en la presidencia de autoridades ocupó sitial de honor el ilustrísimo señor doctor don Castor Robledo García, vicario general del Obispado y prelado doméstico de Su Santidad. En el centro del crucero destacaba la imagen de Santo Domingo de Guzmán, sobre un altar muy bien adornado con luces y flores. Y en gran número asistían a la fiesta terciarios dominicos y franciscanos, y fieles en general.

## SECCION RELIGIOSA

### Ante la fiesta del próximo día 12

## Muerte y funerales de Santa Clara

Los últimos 17 días de Clara, fueron un sufrimiento continuo, pero sufrimiento valientemente aceptado y singularmente dulcificado por el pensamiento del cielo. Rodeábanla sus compañeras consternadas, abismadas en el dolor a la idea del inminente y fatal desenlace, olvidadas de su sustento y sueño, llorando y lamentándose todas en general, pero más que todas Sor Inés de Scéfi que rompía a llorar, había regresado de Florencia tras una ausencia de treinta años, sólo para recibir precipitadamente un adiós supremo, seguido de una separación definitiva!...

«Madre mía, Madre mía, exclamaba, no me abandoneis! —Cesa de llorar, la respondía la enferma. Es preciso que yo muera, es la voluntad de Dios; pero la separación no será larga. Muy presto me seguirás, no sin haber experimentado antes un gran consuelo».

Era una maravilla ver a la santa abadesa postrada en su lecho, y maravilla era también oír sus palabras... consolaba a sus compañeras, acogía con bondad a cuantas la visitaban... y ponía toda su alma en una de esas ardientes frases que la eran familiares: «¡Amad a Dios, servid a Dios! todo se compendía en esto».

Era como una lámpara que espere mayor claridad cuando está aproximada a extinguirse era el astro que abrasa con sus fuegos el horizonte antes de desaparecer...

¡Fuegos y claridades sublimes!...Entretanto pasaba el tiempo, y la hora de las eternas bodas se aproximaba.

La mística esposa preparada ya se recoge: lanza una mirada sobre su pasado y no descubriendo en él más que gracias y beneficios alaba en alta voz al Autor de semejantes favores.

...Después de unos instantes de un solemne silencio, la abadesa murmura a media voz. «Anda, alma mía, vete en paz, porque tienes excelente guía para mostrarte el camino. Aquél que te crió, te santificó también, y te ha amado y no ha cesado de velar por ti con la ternura de una madre para el único hijo de su amor. Y vos, Señor, bendito seas por haberme criado —¿A quien habláis?— la preguntó una de las hermanas.— A mi alma, repuso la Santa. Y poco después, dirigiéndose a otra religiosa añadió: ¿Ves, hija mía, al Rey de la gloria que yo contemplo?». Y entonces los ojos de aquella afortunada se abren a los misterios del mundo superior y divisa una multitud de vírgenes que avanzan, vestidas de blanco, con sendas coronas de oro sobre sus cabezas.

Una entre ellas la eclipsa y domina a todas: su diadema adornada de perlería, es más resplandeciente, y de todo su ser fulgura una claridad dulce y vivísima que ilumina toda la celda. La Reina de los Angeles (porque es Ella) se inclina hacia la santa Abadesa, y recibe su alma como si cogiera un fruto sazonado, remontándose con ella seguida de su real cortejo a la morada de la eterna bienaventuranza.

Así murió, si eso es morir, la fundadora de las Señoritas pobres, entre las embriagadoras delicias de un éxtasis, entre las bendiciones de María, las armonías de los ángeles y las aclamaciones del coro de las vírgenes. «En un abrir y cerrar de ojos todo estuvo transformado».

¡Cesaron lágrimas y sufrimientos! El alma se desalteraba ya en los manantiales de la vida contemplando cara a cara a aquél a quien únicamente había amado acá abajo...

Tuvo lugar tan preciosa muerte al amanecer del día 11 de Agosto de 1253, 27 años después de la muerte de San Francisco. Contaba entonces Clara 60 años de edad, y 42 habían transcurrido desde su consagración religiosa.

«Fue —dice en su Bula el Papa— princesa de los pobres, duquesa de los humildes, ejemplar de las vírgenes, modelo de los penitentes. ¡Brilla acá abajo por el esplendor de sus milagros, como brilla allá por el esplendor de sus méritos y de su gloria!

...«El que se humilla será ensalzado».

## Estudia de nuevo en Avila

### La Excma. Sra. Parkinson Keyes

Se halla de nuevo en nuestra Ciudad la excelentísima señora Parkinson Keyes, viuda del senador Keyes, escritora ilustre norteamericana, que últimamente fue reconocida como abulense honoraria por su magnífica obra LA TIERRA DE SANTOS Y DE CANTOS. La señora Keyes tiene ahora el propósito de estudiar la misteriosa y maravillosa figura de la Madre María de Agreda, venerable monja de tiempos de Felipe IV, cuyas cartas al Rey añaden a sus bellezas literarias la transcendencia de sus relaciones con la mística. Le deseamos nuevo éxito en su nueva concreción hispanista.

## CARTELERA

CINEMA: «Esplendor en la yerba». (4).

Tesis condenable que presenta las relaciones entre adolescentes como imposibles en un marco de dignidad y pureza. Juventud amorosa y corrompida. Escenas de gran crudeza con defectos de forma muy acentuados. Intento de suicidio y otro consumado. Actitud equivocada de un médico, ante la consulta del adolescente.

TOMAS LUIS DE VICTORIA: «La pandilla de los once» (2).

Defectos de forma sin importancia y propios del ambiente humorista de la trama.

«Operación caviar» (2).

Defectos de forma poco señalados.

LAGASCA: «Pendiente de un hilo» (3).

Escenas violentas de lucha realizadas con mucho verismo. Defectos formales episódicos. Ambiente propio de temas de espionaje.

## Servicios de Urgencia TELEFONOS

Bomberos.....	1036
Policía.....	1386
Urgencia Médica a domicilio.....	2514
Taxis.....	1959

Informaciones agropecuarias

# Una raza en plena expansión

## La Parda Suiza es la raza vacuna de origen exótico más popular en nuestro país

Ha transcurrido un siglo desde que llegaron al Norte de España los primeros ejemplares de una nueva raza vacuna que con anterioridad y con vistas a la producción lechera, habían hecho tímidamente irrupción en las vaquerías establecidas en Madrid, Barcelona y Sevilla. Los ganaderos de la región cántabrica pronto se percataron de que la nueva raza estaba formada por individuos sanos, prolíficos, buenos y asimiladores de alimentos, rústicos, productores de más leche y más carne que el ganado indígena que por entonces predominaba en la España verde y que, por añadidura, realizaban perfectamente el trabajo

que al ganado vacuno se le exige corrientemente en aquella región. Esta raza procedía de Suiza y los primeros ejemplares fueron adquiridos preferentemente en uno de sus Cantones, el de Schwyz, razones por la que la raza se conoció con los nombres de Suiza y Schwyz y también con los de Ratina, por el color del pelo de los individuos cruzados, y posteriormente con los de Parda Suiza, Parda Alpina o, simplemente, Parda que es el nombre más universal adoptado en toda Europa.

La raza comenzó, pues, a importarse por unos tratantes de ganado que comerciaban con los industriales dedicados a la venta de leche natural en los grandes centros consumidores. Pero posteriormente, ante el éxito obtenido, algunos ganaderos, por un lado, y ciertas Diputaciones Provinciales por otro, procedieron a realizar nuevas importaciones, que se intensificaron notablemente en el primer decenio del siglo actual. Sin embargo, las compras aisladas de que se ha hecho mención, no dejaron gran influencia en la masa vacuna española, y fue la Diputación de Guipúzcoa, pronto hará un siglo, la que realizó el primer ensayo serio de explotación de la raza Parda; las Diputaciones de Vizcaya, Asturias y Navarra y la iniciativa privada, juntamente con la gestión oficial, en Santander, Cataluña y Aragón, continuaron la obra que intensificándose continuamente, salvo en algunos períodos de decaimiento, perdura en la actualidad. A partir de 1956, las importaciones realizadas periódicamente con arreglo a un plan preconcebido por el Ministerio de Agricultura, alcanzaron más altos vuelos habiéndose realizado desde entonces, con las máximas facilidades para los ganaderos solicitantes, once operaciones de compra, en origen, de ganado de raza Parda Suiza, por lo que, prácticamente, se beneficiaron del ganado importado todas las provincias donde la explotación de la raza Parda adquiere alguna significación.

Con la Frisona Holandesa, la Parda Suiza es la raza vacuna de origen exótico más popular en nuestro país y aunque existen núcleos que se explotan en pureza, ha ejercido, en cambio, su mayor influencia en el medio ganadero español a título de elemento mejorante de numerosas poblaciones vacunas indígenas, absorbiéndolas hasta su total desaparición, en extensas comarcas, labor que se continúa actualmente. Por eso la raza desde el área Cantábrica se extendió más tarde por la vertiente Meridional de esta cordillera, influenciando racialmente el ganado vacuno de las provincias de León, Alava, Navarra, Huesca y Pirineo catalán.

En un tercer período, se difundió aún más, alcanzando gran popularidad por numerosas provincias españolas en las que no hace mucho tiempo era totalmente desconocida, por ejemplo, Burgos, Avila, Segovia, Lugo, Orense, Zamora, etc., porque se ha comportado como una raza de fuerte potencia hereditaria que transmite fielmente a la descendencia sus características de animales de raza mixta aptos para la producción de leche y de carne, por lo que en el área de explotación de la raza, situada preferentemente, a excepción del litoral cántabro, en zonas de montaña, existe en la actualidad una tendencia muy acusada a intensificar el cruzamiento absorbente de las agrupaciones loca-

les o indígenas que, indudablemente, caminan hacia la desaparición.

En el aspecto productivo, dos razones contribuyeron poderosamente a la difusión de esta raza; por un lado, el aumento de producción de leche observado ya en los primeros mestizos; por otra parte, su aptitud para el engorde, ligado al tamaño y peso de los terneros. Las producciones de leche y de carne, efectivamente, se incrementaron notablemente en las provincias donde comenzó a realizarse el cruce absorbente y después, el espíritu de emulación del ganadero hizo lo demás. En la amplia zona donde actualmente se desarrolla la explotación de la raza Parda, las razas locales, tarde o temprano, llegarán a desaparecer, porque el consumo humano de alimentos nobles, aricos en proteína, exige más leche, y los tratamientos de ganado, con vistas al rendimiento en matadero, compran los terneros mestizos, aunque valgan más, y dejan los de raza del país. Por eso la raza Parda Suiza es una raza de montaña, de acreditadas características productivas que actualmente se encuentran en plena expansión.

Bemigno Rodríguez.

## Nueva empacadora para balas de gran tamaño

Mediante la misma se pueden efectuar las operaciones de recolección de las cosechas a un ritmo constante

Por JULIAN FERNANDEZ

NUEVA YORK. (ICE).—Las tareas de la recolección de las cosechas se dificultan a veces cuando el atado o empacado de las mieses no se lleva a cabo a un ritmo constante.

Conscientes de esta realidad, los técnicos de John Deere acaban de dar a conocer una nueva empacadora de gran tamaño, que permite que las tareas de recolección se lleven a cabo a un ritmo constante.

La nueva empacadora John Deere 24-T y atado con sisal, es extraordinariamente sencilla de manejar, y se encuentra protegida contra toda clase de posibles daños, pudiendo funcionar mediante un solo tractor.

La posición de desplazamiento de la unidad recolectora flotante hace que cada centímetro de la misma sea utilizable, sin tener que pasar sobre la hilera cosechada. Dicha empacadora dispone, además, de un «dentemozo» que le permite que enganche y desenganche al tractor con la mayor facilidad.

La unidad recolectora es de 135 centímetros de anchura, con otros 23 centímetros por el ensanche de los lados, y el extremo para la preparación de las balas de 35 por 43 centímetros.

Entre la línea de equipo especial de la empacadora 24-T se encuentra el nuevo lanzador de balas John Deere número 2, que gira de un lado a otro con la mayor exactitud en el lanzamiento. Puede lanzar balas de 56 a 94 centímetros de largos y de un peso máximo de 36 kilogramos.

## Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna.  
Electrocardiografía.  
Rayos X y Endoscopias.  
Consulta de 12 a 2.  
Calle Martín Carramolino, 10,  
bajo derecha. Telf. 1644.

# Caza de una loba de gran tamaño

Tiempo hacía que en los medios cinegéticos de Vizcaya no se había oído nada sobre la captura de ningún lobo. Zorros, sí, son muchos los que se abaten a tiros de escopeta, cuando no resultan atrapados en los cepos o mueren emponzoñados ante las «trampas gastronómicas» que astutamente les tienden los caseiros. Pero el lobo es una alimaña que no se deja ver por los campos de Vizcaya, salvo en el heráldico de Bilbao.

Tan es así que, a lo largo de tres años que ha ocupado en causar estragos sobre el ganado ovino y cabrío en la zona de Arcenales y Carranza, la loba recientemente muerta ha podido operar dentro de una impunidad casi absoluta. Ganaderos y vecinos de las Encartaciones tenían descartada la posibilidad de que tal alimaña fuera de la misma especie que la que amamantó a los fundadores de Roma. Siempre pensaron que se trataba de un zorro, o de muchos zorros actuando en comandita, pero... había detalles que dejaban entrever la posibilidad de que fuera otro animal de la familia de los canes el autor de las dichas fechorías; un perro montaraz o solitario, por ejemplo. El limpio corte, la herida contundente y precisa que presentaban las reses degolladas y a medio devorar en algunas ocasiones, deslizaba la presunción de que el bicho malhechor fuera otro que no un zorro.

Pero la presunción se convirtió en hipótesis rigurosísima y cierta cuando fueron encontradas por el transportista señor Vía Vizcaya cinco cabras degolladas a la orilla de la carretera. De tal destrozo no podía ser causante más que un lobo.

Organizada inmediatamente la

batida, treinta escopeteros cercaron y dieron muerte a la alimaña.

La loba, de muy buen tamaño y en época de cambio de pelo—causa de que le luciera poco—fue muerta en el alto de Escrita de un tiro de posta que le alcanzó en el costado y en los cuartos traseros, tiro que le había disparado un hermano del descubridor de su último desaguisado. Serriamente tocada por el disparo del señor Vía Vizcaya, el animal prosiguió la fuga, siendo hallado exactamente dos horas después, concluida su agonía, al cobijo de unos matorrales.

## Se vende

coche FORD MERCURI 3 plazas en buen estado. Para tratar en BARCO DE AVILA, Generalísimo, 13.

Organización Nacional de Ciegos  
Número premiado en el día 3  
213

## Famosa antes de empezar

Los artistas de cine, generalmente son famosos—los que lo son—, una vez que han hecho un gran recorrido en su carrera artística. Entran en el cine desconocidos e ignorados y salen famosos y célebres. Pero el caso de Soraya, la ex emperatriz, no es ese, sino todo lo contrario. Va a entrar en el cine cuando ya es famosa; es posible—si sus cualidades de artista no responden a lo que se espera—, que el cine en vez de darle fama y popularidad, se la quite. No se olvide que en el cine es difícil subir y fácil caer.

Se ha dicho que el primer film que interpretaría la ex emperatriz Soraya iba a ser el que se titulará «Secreto». Para tal película se estaban haciendo los preparativos, pero, según parece, se ha anulado el proyecto. En esa película proyectada, ha dicho Lino de Laurentis el famoso productor italiano, no era posible encontrar un papel que fuera adecuado a las posibilidades artísticas de la princesa.

Era un tema antiguo, y piensan los productores y el director que será mejor que la princesa Soraya debute en una historia cinematográfica moderna, actual y atrayente.

Este film se titulará «Las tres caras» y, en efecto, la ex emperatriz Soraya aparecerá con tres edades diferentes de una misma mujer, en tres episodios.

La producción empezará a principios de este mes y actuarán tres directores, con el fin—ha dicho Laurentis—, de que las posibilidades de la actriz sean mejor captadas. Entre estos directores se cuentan Antonioni y Alberto Latuada.

Una carrera que empieza, quizá—y ello sería lamentable—una ilusión que termina.

## Temperaturas extremas de Avila

Datos del observatorio de la capital

Máxima de ayer: 31,2 a las 16 horas.

Mínima de hoy: 14,9 a las 4,30 horas.



Necesitamos representante para esa provincia con conocimientos de esta maquinaria, a ser posible con coche.

Talleres Unidos, S. A.

C/ Juslibol, 14 ZARAGOZA Tel. 22 93 60

## NOSOTRAS, LAS MUJERES

### Cuarenta millones de mujeres se dedican a la costura en Estados Unidos

#### Confeccionarse las propias ropas se ha convertido en una especie de hobby para las jóvenes del país

Por Josefina Mendoza

NUEVA YORK. (ICE).—Hubo una época hace algunos años, en que parecía que las mujeres habían perdido la afición por la aguja. Coserse la propia ropa constituía una clase de tarea totalmente descartada para las jóvenes del país.

Pero la tendencia ha empezado a perder, su carácter de exclusión de la aguja entre las tareas domésticas, para rebrotar con mayor fuerza todavía.

De acuerdo con una reciente estadística, en los Estados Unidos hay actualmente unos 40 millones de mujeres que se confeccionan sus propias ropas. La difusión alcanzada por las revistas en las que se presentan modelos y patrones de los últimos gritos de la moda, y los nuevos tipos de máquinas de coser eléctricas, cada vez más compactas y manejables, han servido de base a esta nueva afición, transformada en un hobby para las jóvenes del país.

Otro importante factor ha sido la aparición de nuevos tejidos tratados con el acabado Scotchgard, que dan la mayor vistosidad a los vestidos de confección casera, e impiden que sobre los mismos puedan caer manchas.

Los nuevos modelos de planchas, de temperatura graduable, están

## LAS BLUSAS en la alta costura

En las colecciones francesas de alta costura ha podido apreciarse, en los últimos tiempos, la importancia preponderante que la blusa tiene en el vestir femenino.

Todos los modistos, cada uno según su inspiración personal, han concedido una gran atención a este tema. Estas blusas, creadas en su mayor parte en tejidos de algodón de buenas calidades como son el piqué, organdí, popelín liso o estampado, finos tejidos con bordado inglés, etcétera, ya sean para acompañar trajes de chaquetas de verano o de entretiempo o simplemente para llevar con una falda veraniega, reflejan fielmente las tendencias de la nueva moda.

La blusa Christian Dior es en piqué blanco ribeteada con un ancho festón y adornada con dos flores en lugar de botones. Pierre Cardin ha utilizado un popelín estampado y la ha anudado en las caderas. Jeanne Lanvin ha empleado un vaporoso organdí blanco, marcando un poco el talle. También Carven ha presentado una blusa de organdí, en forma de túnica, con bordados en las mangas y alrededor del talle. Por fin, Jean Patou, ha dado a su blusa una forma bohemio, utilizando piqué brocado y adornándola en el hombro con una gran flor.

### Se vende piso

exterior, con ocho habitaciones, en Madrid, calefacción y agua caliente centrales. Razón: Eduardo Marquina, 18. Avila

## LAS RAZONES DE UN ADIOS

Por su Indudable interés reproducimos la siguiente información de nuestro colega deportivo de Ciudad Real «Arco»

El club del Acueducto ha estado desde hace muchas semanas sin dormirse en el capítulo de fichajes y sin hacer caso a los ofrecimientos de muchísimos entrenadores, puesto que es norma en este simpático club decidirse por el hombre y no por el nombre.

Así que las gestiones llevadas por su dinámico secretario se han visto colmadas de éxito, puesto que Perico Oyaregui era codiciado por varios clubs, después de su gran campaña pasada, con los chavales del Real Avila.

Creemos sinceramente que el equipo castellano ha tenido un gran acierto, puesto que ha conseguido un hombre con deseos de triunfo, trabajador y excelente persona.

—Siento dejar al Avila—nos ha dicho— puesto que se han portado maravillosamente conmigo, pero soy profesional y tengo que intentar abrirme camino. De no haber sido porque me han superado las condiciones de mi antiguo equipo no me hubiese movido de la ciudad de las murallas. Aquí en Segovia intentaré como en todos los sitios que estuve, que mi equipo juegue al fútbol trabajando con todo mi entusiasmo. Luego el tiempo dirá si lo consigo o no, por mí no quedará.

El amigo del Deportista.

## Se necesitan conductores

Aprenda en  
**Auto-Escuela San Cristóbal**  
S. Segundo, 13, Tel. 2420 Avila

contribuyendo también al desarrollo de la nueva tendencia. Toda mujer sabe que el secreto de los cuellos, las mangas, etc., está en un buen planchado una vez que el vestido se ha cosido.

La nueva tendencia no significa nada para las casas de modas. Normalmente, muchas mujeres que se gastan cantidades sustanciales de dinero en modelos exclusivos, gustan después de coserse otros ellas mismas, y de poder exhibirlo como una prueba de su habilidad.

## Allá películas

Título, «Fuera de la ley»; calificación, 3, mayores de 18 años; censura del Estado, autorizada para mayores de 14 años; producción, hispano-norteamericana, Carthago Films, 1963; Distribución, Radio Films; género, Oeste, pantalla normal, éastmancolor; director, León Klimowsky; intérpretes, George Martin, Jack Taylor, Tomás Blanco; fecha estreno, 9-7-64, Avenida, Madrid; minutos, 86.

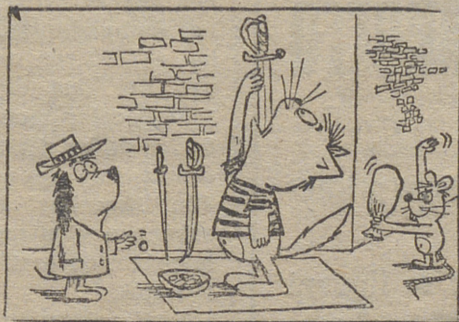
Síntesis.—Un honrado ranchero a quien los «malos» intentan por la fuerza imponer su ley, es asesinado. Sus propiedades, devastadas, Billy, el hijo, impulsado por un continuo deseo de venganza toma la justicia por su mano. El paisaje español sirve de escenario a la sucesión ininterumpida de peleas, tiros y galopadas, en un «western» clásico del Oeste americano sin la menor originalidad argumental. La acción desvalda e ingenua, resta fuerza a situaciones dramáticas que no pueden tomarse en serio. Discreta labor directiva. Deficiente la de los actores en tipos muy vistos dentro del género. Buena fotografía de exteriores, con excelente color.

Muertes, violencias, atropellos y otros defectos de forma naturales del ambiente.

## NECESITO

señorita experiencia niños de 25 a 30 años, con informes. Tlf. 25 54

## Con MONTESA llegará



— SIN PALABRAS

**MONTESA**, distribuidor exclusivo:

**García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22**

## El gran porvenir del tranvía subterráneo

STUTTGART. (Por Ito Ulrich. Impresiones de Alemania.—La metrópoli suabia, Stuttgart, ha sido la primera entre las grandes ciudades de la Alemania Occidental que se ha decidido en favor de un sistema de tráfico que puede satisfacer todas las exigencias del presente y del futuro. Además, este sistema hará nuevamente atractivo el viejo tranvía que iba perdiendo más y más en popularidad. Etuttgart está trasladando su tranvía al subsuelo. Las gigantescas excavaciones de obra en el centro de la ciudad son hoy objeto de estudio para muchos técnicos y especialistas de tráfico alemanes y extranjeros. A todas las grandes ciudades se plantea el mismo problema: deben hacer frente a un tráfico que en las primeras horas de la mañana y en la tarde causa una obstrucción de las calles del centro.

Antes de decidirse en favor de este proyecto, que va a costar muchos millones, el parlamento municipal de Stuttgart estudió a fondo la eficacia y la rentabilidad de un ferrocarril subterráneo y de un tranvía subterráneo. La comparación de los dos sistemas resultó en favor de este último que representa varias ventajas. El hecho que en el futuro gran parte del tráfico deberá ser trasladado para debajo de la tierra lo reconocen los expertos de tráfico de casi todos los países europeos, pero la decisión cuál sistema sea el más apropiado no ha sido tomada aún y requiere amplios análisis.

Para ciudades de 500.000 a 1 millón de habitantes, la ciudad de Stuttgart ha realizado una obra precursora. Para ciudades de esta magnitud, el tranvía subterráneo es el medio de tráfico ideal. Las razones que hacen parecer ventajosa esta solución: los vagones existentes y todas las instalaciones de servicio pueden ser usados también en el porvenir, y durante cada etapa parcial de la transformación del sistema el funcionamiento de las líneas tranviarias no necesita ser interrumpido.

Los gastos de construcción para el proyecto de Stuttgart son estimados en 375 millones de marcos (unos 95 millones de dólares).

Naturalmente, la metrópoli del Sudoeste de Alemania no dispone de

## Kaleidoscopio

NO ES COSA DE RISA

Paquito entra llorando en la cocina en busca de su mamá.

—¿Por qué lloras, hijo?

—Porque papá estaba clavando un clavo y se ha dado con el martillo en los dedos.

—Eso no tiene ninguna importancia, hijito. Es más bien para echarse a reír.

—Así lo he hecho yo.

HAY QUE DECIDIR

El pequeño está en la ventana, mirando hacia el exterior, y de pronto dice:

—Mamá, papá está ya en la calle y viene hacia acá. ¿Qué le enseñamos primero? ¿El boletín con mis notas del colegio, tu sombrero nuevo o el guardabarros del coche?

los fondos necesarios para poder iniciar simultáneamente todas las etapas de la obra. En doce etapas se quieren llevar a cabo los trabajos para trasladar las líneas de tranvías al subsuelo. Ya se ha empezado con la fase más difícil de la obra, es decir la construcción de un cruce subterráneo de tres pisos. Está previsto que dentro de dos años los primeros tranvías circulen debajo de la tierra.

Por el Charlottenplatz pasan diariamente más de 70.000 automóviles porque allí se cruzan dos carreteras federales. Fue, por consiguiente, obvio conducir para debajo de la calle asimismo el tráfico automovilístico, lo que en este caso resulta menos costoso que la construcción de puentes y calles altas adicionales.

Los suabios, generalmente conocidos como gente prudente y económica, han demostrado con este proyecto audaz que saben pensar también de modo progresista si se trata de resolver problemas comunales.

Ya en futuro próximo otras ocho ciudades de la Alemania Occidental intentan seguir el ejemplo de Stuttgart y varios urbanistas de países vecinos europeos han declarado que están dispuestos a imitar este proyecto.

## La momia operada

Los rayos X, acaban de revelar la existencia de una mano artificial adaptada al brazo de una momia egipcia. Ese sensacional descubrimiento suministra la prueba de la extraordinaria habilidad de los ortopedistas del antiguo Egipto.

Esta momia con prótesis data del tiempo de los Tolomeos, o sea que tiene aproximadamente dos mil años de edad. La hoy célebre momia fue descubierta en las proximidades de Cakkara y después conservada durante años en el Museo del Cairo; más tarde transportada en el siglo XIX al Museo de Penrith y en 1930 este Museo se la regaló al de Darlington, en el Condado de Durham. Allí hasta ahora había pasado bastante desapercibida, a primera vista, pero no cabe duda que llevaba un gran secreto que al ser descubierto ha causado verdaderamente sensación.

¿Cómo podrían ser las operaciones hace dos mil años?, ¿qué procedimientos se empleaban para detener la hemorragia, para desinfectar, si entonces no se conocía ni la circulación de la sangre, ni la existencia y el mecanismo de las infecciones?

Todo, naturalmente, era empírico, pero prueba, en todo caso la habilidad y el ingenio del hombre. Cuando todavía no sabe, intuye y adivina, tal como demuestra este caso de la momia egipcia de hace dos mil años.

## GABINETE ORTOPEDICO FARRE

— FUNDADO EN 1897 —

TODA CLASE DE APARATOS ORTOPEDICOS

Venta exclusiva con receta médica.

(Censura Central Sanitaria N.º 4)

Visita en AVILA, para recibir encargos, el día 7 de Agosto, (viernes) de diez a una, en el Consultorio del Dr. D. Tomás Martín Blázquez, Plaza del Ejército, 5, bajo su prescripción.

Gabinete Ortopédico Farré, calle Marqués de Valdeiglesias, (Antigua de las Torres), 5 y 13. Madrid —4—

## GIBRALTAR, única colonia en Europa

(Viene de primera página)

le une al continente. El asalto no es así en modo alguno fácil. ¡La historia de la inexpugnabilidad era todo menos una leyenda! ¡He aquí la realidad!

### PESIMA POSICION TACTICA

Pero historia es el pretérito; esto es el pasado en la vida de los pueblos y de las cosas. Hoy Gibraltar es todo menos inexpugnable. Es incluso una pésima posición táctica. La moderna artillería y la aviación, sin necesidad de las armas atómicas, podría convertirlo en un abrir y cerrar de ojos en un «nido de proyectiles». Nada escaparía así al fuego concentrado que eligiera al Peñón como blanco. Por ser mala posición, basta decir que ni aeródromo militar tiene digno de este nombre porque el que se utiliza ahora no podría utilizarse en el trance de un asedio. Ni serviría su rada al refugio de los buques tampoco por la misma razón. Esto es, Gibraltar es así, paradójicamente, una estupenda base militar... ¡para tiempo de paz!

Cuando se preparaba la operación Toreh los anglosajones estudiaron puntualmente la posición del Peñón. Le sobrevolaron los almirantes y generales americanos e ingleses. Entre ellos Eisenhower. Y la conclusión más sensata de los técnicos fue la apuntada: Gibraltar no valía como base más que en el caso que España fuera neutral! Fue entonces cuando Roosevelt escribió al Caudillo solicitando su neutralidad. Y cuando cierto ministro inglés le hablaba al oído al duque de Alba, a la sazón embajador de España en Londres, para pedirle también nuestra neutralidad que, de mantenerse, daría pie al Gobierno británico ¡para reconsiderar nuevamente la cuestión de la devolución de la plaza! ¡He aquí otro gesto! ¡Otro gesto que no pasó de serlo! Porque España mantuvo su neutralidad frente a unos y otros y el caso del Peñón no fue «reconsiderado» jamás.

En realidad, la oferta inglesa de reconsiderar la devolución del Peñón no era cosa nueva. Inglaterra repite el estribillo cada vez que en la historia se encuentre en un caso difícil. Claro que si la crisis es nuestra, Inglaterra aprovecha también la oportunidad para ensanchar su dominación o para desmontar las baterías españolas que apuntan hacia la plaza. Lo que hizo, por ejemplo, en la guerra de la Independencia, cuando Inglaterra iera aliada nuestra!

### UNICA COLONIA EN EUROPA

Tampoco sirve el Peñón de base estratégica. Porque ya Inglaterra no tiene que jalonar la ruta del Extremo Oriente, ni de la India, que se le fueron de la mano. Como se le ha ido, además, Egipto y el Canal de Suez, Chipre y se le va, precisamente en estos días también, Malta, que gana su independencia, bien que pueda quedar de momento integrada en la comunidad.

¡Gibraltar, no!: seguirá siendo «colonia», cuando Inglaterra no

las tiene ya ni en Africa ni en Asia. Gibraltar seguirá así, siendo la única colonia en Europa y de las pocas que le quedan aún a Albión por el mundo. Pero ¿para qué le sirve? Militarmente, para nada. Toda la guarnición británica del Peñón se reduce ahora a 2.000 soldados: 1.000 hombres de aviación y 600 marinos. Estratégicamente, el control del estrecho lo tiene España, desde Cartagena a Cádiz-Rota y esta última base aeronaval continúa es la mejor de Europa. Gibraltar, la verdad es que no tiene valor militar. Ahora sólo sirve como escala de algún viaje real, como posible «garito», como cuartel general del contrabando, especialmente de tabaco o para otras cosas por el estilo.

Y como Inglaterra no deja pernoctar allí a ningún español,

Gibraltar, la colonia británica, el «Gibraltar-Town», está poblada de judíos, bereberes, malteses, chipriotas, indios, etc.

¡Gibraltar no sólo es una afrenta! ¡Es, además, una afrenta inútil!

### UN TELEGRAMA DEL GOBIERNO CIVIL

Del Gobierno Civil, se nos da cuenta de haber sido cursado el siguiente telegrama al señor alcalde presidente de San Roque (Cádiz):

«Con motivo 260 aniversario Gibraltar sin bandera española le envío fervientes votos personales y en nombre Avila para que culmine gloriosa era histórica Caudillo reintegrando a la patria esa tierra irredenta. ¡Arriba España!—Vaca de Osma. Gobernador civil.

## La marina americana...

(Viene de primera Pág.)

que ha revelado su nacionalidad.

La identificación se ha basado en su procedencia y en la forma de llevar a cabo el asalto, aunque también existe la posibilidad de que fueran chino-comunistas.

A partir de las órdenes dadas por Johnson, los navíos y aviones americanos no perseguirán a los posibles agresores en las aguas territoriales.

### LAS ORDENES DE JOHNSON

El Presidente ha dado órdenes para que se doblen las fuerzas navales que patrullan por el golfo de Tonkin, así como instrucciones para que destruyan a sus posibles agresores.

Johnson ha declarado que había dado el domingo las siguientes instrucciones a la Armada de los Estados Unidos:

Proseguir el patrullaje frente a las costas de Vietnam del Norte en el golfo de Tonkin. Doblar las fuerzas, añadiendo un des-

tructor al que actualmente efectúa la labor de patrulla. Proporcionar cobertura aérea de combate a los dos destructores.

Asimismo. El Presidente ha indicado que se habían dado las instrucciones siguientes a los jefes de las unidades navales y aéreas que participan en las labores de patrulla: contestar a todos los ataques en aguas internacionales, destruir las fuerzas que ataquen a las unidades norteamericanas.

El Presidente, quien dio lectura personalmente de sus decisiones a los periodistas convocados a su despacho, añadió que esas instrucciones habían sido ya transmitidas a los mandos interesados.

### UN INCIDENTE AISLADO

Dean Rusk y Robert McNamara han conversado con los dirigentes del Senado acerca del incidente, y, posteriormente, el senador Russel, presidente de la Comisión de Servicios Armados

## Ola de terrorismo en Jersey City

JERSEY CITY.—Se han registrado nuevos incidentes en el estado de New Jersey entre manifestantes de color y la policía, durante los que fueron arrojados varios «coctels Molotov», sin que haya noticias de víctimas.

### «ESPAÑA ES UNA ESPERANZA Y UNA RESERVA DE EUROPA»

PARIS.—El periódico francés «Combat» ha publicado un comentario de uno de sus principales columnistas en el que entre otras cosas dice que España sólo es el lazo natural de la Unión de Europa con Hispanoamérica, sino que supone una esperanza, una reserva, es una riqueza para Europa que busca un alma. El sentido de la independencia de España —prosi-gue— servirá para fortalecer la independencia de Europa. España es necesaria —termina diciendo— a la Europa que ha de

buscar la unión respetando las originalidades.

### ADVERTENCIA DE THAILANDIA

En vista de la crisis gubernamental que se ha registrado en las últimas horas en Thailandia, el ministro del interior ha advertido que cualquier intento para derrocar al Gobierno sería drásticamente reprimido.

### LA PERFORADORA ATRAVIESA LA GALERIA DE LA ESPERANZA. GALERIA DE CHAMPAGNOL

CHAMPAGNOL.—Después de grandes esfuerzos y largas demoras por la configuración geológica del terreno la gigantesca máquina perforadora ha logrado atravesar la galería en que se encuentra desde hace días, varios hombres luchando con la esperanza. El capataz Martinée, que se halla en otra galería intermedia ha manifestado que al fin ha sido establecido el contacto e inmediatamente se procederá al salvamento.

## En pocas líneas

### Información Regional

PALENCIA.—Con diversos actos religiosos y sociales a los que asistieron diversas autoridades, ha celebrado sus bodas de oro fundacionales, el Banco Castellano de Palencia.

VALLADOLID.—Para el año 2.000, Valladolid pronostica una población que se calcula en medio millón de habitantes —ha declarado el alcalde de la ciudad.

### Panorama Español

—El Obispo de Mallorca, doctor Enciso Viana que, como se sabe desde hace tiempo se halla aquejado de una grave dolencia hepática, ha sufrido nuevamente un descenso de la tensión que hace temer un empeoramiento.

—Ha sido inaugurado en Loyola el espectáculo de Luz y Sonido, acto en el que estuvo presente la esposa del Jefe del Estado.

—Para celebrar su primer centenario la Cruz Roja Española ha organizado unas Jornadas Médico-sociales, en las que se estudiarán los problemas fundamentales de toda lucha social sanitaria.

### Panorama Extranjero

—El Gobierno de Mao Tse Tung ha apoyado la propuesta soviética de celebración de una nueva conferencia sobre Laos en la que tomen parte 14 países.

—Hasta el mes que viene, parece ser que no se anunciará oficialmente la noticia de que la Princesa Gracia de Mónaco espera su tercer hijo.

### Restos de un naufragio de mil años antes de Cristo

BEZIERS (Francia). (Efe).—Hombres rana de la Sociedad Arqueológica de esta ciudad, han descubierto los restos de un naufragio en las proximidades de las costas de la región. Los expertos creen que pudo tener lugar entre 1.300 y 1.000 años antes de Jesucristo y que estos son los restos más antiguos encontrados en las proximidades de las costas francesas.

Se han encontrado 300 barras de cobre y bronce, 24 hachas, 50 brazaletes y un cierto número de lanzas, jabalinas y discos solares.

## LA CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA

(Frente a la Plaza de Abastos)

Annuncia otro gran sorteo para el

## XL Día Universal del Ahorro

(31 de Octubre próximo)

Preste atención a nuestros regalos, cuyo primer premio es un magnífico **CHALET**.

La información y reparto de boletos se llevará a cabo oportunamente en todas nuestras Agencias de la provincia.

**EL AHORRO ES FUENTE DE RIQUEZA**

**Familia que ahorra, familia feliz**

del Senado, manifestó a los periodistas que ambos secretarios estiman que el ataque ha sido un incidente aislado.

Añadió que las fuerzas navales de Vietnam del Sur llevan a cabo actualmente operaciones en el golfo de Tonkin y que ello puede haber sido causa de confusión para la marina de Vietnam del Norte.

Funcionarios del Departamento de Defensa han declarado que anteriormente ninguno de los destructores norteamericanos en servicio de patrulla por el golfo de Tonkin ha informado acerca de incidentes semejantes.

Añadieron que las lanchas torpederas norvietnamitas fueron detectadas por las pantallas de radar del «Maddox» cuando se encontraban a unas diez millas (16 kilómetros) de distancia del destructor estadounidense.

### WASHINGTON HARA UNA PROTESTA DIPLOMATICA

El Gobierno de los Estados Unidos enviará una protesta diplomática a Vietnam del Norte como consecuencia del ataque de tres lanchas torpederas contra el destructor norteamericano «Maddox», se ha sabido de fuente oficial.—EFE.

### Los católicos, en Malawi

BLANTYRE.—El nuevo estado de Malawai antigua Nyassalandia, cuenta cerca de tres millones de habitantes, entre los cuales, 487.000 son católicos a quienes hay que añadir cerca de 100.000 catecúmenos. Los protestantes de las diversas denominaciones, son cerca de medio millón. Hay también 200.000 musulmanes mientras la mayoría de la población está compuesta por paganos.

Desde el punto de vista eclesiástico, el país está dividido en cinco diócesis, tres de ellas confiadas a los Padres Blancos, una de éstas está regida por un obispo nativo, monseñor Carnoille Chitsulo. En las otras dos diócesis el apostolado lo ejercen los Padres Monfortanis. En todo el territorio viven 203 misioneros blancos y 58 sacerdotes nativos.